

## Vereinsdialog bei BU

Im Stadion Dieselstraße gab es den Vereinsdialog der HFV-Vertreter mit den Vereinsvertretern vom HSV Barmbek-Uhlenhorst am 12.4.2018. Die Gesamtmitgliederzahl von BU beträgt ca. 1.300, davon ca. 1.100 Fußballer. Gesprochen wurde über die Themen Schiedsrichterwesen, Sicherheit, Inklusion und Ausspracheabende.

Am Vereinsdialog nahmen teil für BU: Frank Meyer, 1. Vorsitzender; Olaf Lindemann, Beisitzer Vorstand; Rainer Lilje, Schatzmeister; Sascha Hansmann, Fußball-Abteilungsleiter; Martin Rebert, Schiedsrichterobmann und Felix Weber, Geschäftsstellenleiter und für den HFV: Dirk Fischer, Präsident; Wilfred Diekert, Vorsitzender Verbands-Schiedsrichterausschuss; Volker Sonntag, Vorsitzender Kommission Sicherheit und Jörg Timmermann, stv. Geschäftsführer.



Foto: Timmermann

Vereinsdialog bei BU (v. lks.): Rainer Lilje, Martin Rebert, Frank Meyer, Wilfred Diekert, Dirk Fischer, Felix Weber, Sascha Hansmann, Olaf Lindemann und Volker Sonntag

## Vereinsdialog Grün-Weiß Eimsbüttel

Am 20.12.2017 trafen sich die Vertreter von GW Eimsbüttel und des Hamburger Fußball-Verbandes (HFV) zum Vereinsdialog im GWE-Clubheim, Julius-Vosseler-Straße.

GWE hat ca. 2750 Mitglieder in 17 Sparten. Der Verein hat eine Breitensportentwicklung und eher wenig Leistungs- und Spitzensport. Die größten Abteilungen sind Fitness,

Gymnastik, Volleyball und Fußball. Die Fußballabteilung verfügt über eine staatlich organisierte Sportstätte (WM-Platz) und der Verein hat den Platz Tiefenstaaken in Eigenregie finanziert. Insgesamt 800 Mitglieder sind in der Fußballabteilung organisiert. Der Verein hat umfangreiche Kooperationen mit umliegenden Flüchtlingsunterkünften. Diskussionsthemen waren u.a. die Umstellung Spielerpässe auf Online und Datenschutz, Futsal für Frauen und die staatliche Haupttrainings- und Spielstätte – die WM-Sportanlage.

Mit dabei waren für GWE: Peter Torke, 1. Vorsitzender; Jürgen Hitsch, Geschäftsführer; Jürgen Brumm, 2. Vorsitzender; Ralf Meiburg, 3. Vorsitzender; Nicole Rüth, Vertreter Jugendfußball; Dennis König, Abteilungsleiter Frauen- und Mädchenfußball; Sarah Krieger, Trainerin 2. Frauen; Thorsten Lemke, Trainer 2. D-Junioren / Interesse Vereins- und Verbandsarbeit; Luca Rüth, Kassierer 1. Liga (und Spieler bei Germania Schnelsen); Joachim Matschinsky, Trainer 1. E-Junioren; Thomas Zimmermann, Trainer 4. E und Spieler Alte Herren und Carsten Kay, Trainer. Für den HFV: Dirk Fischer, Präsident; Christian Okun, Schatzmeister; Joachim Dipner, Vorsitzender Spielausschuss; Jens Bendixen-Stach, Vorsitzender Verbands-Jugendausschuss; Jörg Timmermann, Stv. Geschäftsführer.



Foto: J. Timmermann

Vereinsdialog bei GWE mit reger Beteiligung

Premium-Partner des Hamburger Fußball-Verbandes



**1. MAI 2018  
MACH MIT!**

# TAG DES MÄDCHENFUSSBALLS.

## **SC ELLERAU**

SPORTPLATZ ELLERAU, DORFSTRASSE 51, 25479 ELLERAU, 10:00-15:00 UHR

## **WTSV CONCORDIA**

SPORTANLAGE BEKKAMP, BEKKAMP 25-27, 22045 HAMBURG, 11:30-15:00 UHR

## **HAUSBRUCH-NEUGRABENER TURNERSCHAFT**

SPORTPARK OPFERBERG, CUXHAVENER STRASSE 253, 21149 HAMBURG, 13:00-17:00 UHR

## **HORNER TV**

SPORTPLATZ VON-ELM-WEG, VON-ELM-WEG 16, 21111 HAMBURG, 12:00-16:00 UHR

**UNSERE AMATEURE. ECHTE PROFIS.**



Hamburger  
Fußball  
Verband e.V.



MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG VON  
**Wall**

# Besser informiert – Ehrenamtsbeauftragte trafen sich bei Komet Blankenese

**Z**um ersten Mal hatte Volker Tausend in seiner Funktion als Bezirksehrenamtsbeauftragter die Vereine eingeladen, mehr über die Arbeit des HFV zu diesem Thema zu erfahren.

Katja Jürgs vom HFC Falke, Bilal Savas vom SV Krupunder Lohkamp, Nico Krause vom TuS Osdorf sowie Diddo Ramm vom FC Teutonia 05 waren dem Ruf gefolgt. Und während im Vereinsaal nebenan das Halbfinale des DFB-Pokals recht einseitig entschieden wurde, gab es im Miteinander der Gruppe interessante Diskussionen zum Thema Ehrenamt im Verein. Der perfekte Gastgeber Volker Tausend hatte nämlich sogar den Verbandsehrenamtsbeauftragten Andreas Hammer eingeladen, der das neue Konzept „Viererkette“ vorstellte. Mit den Bausteinen „Gewinnen, Qualifizieren, Binden und Verabschieden“ ist dort eine Vorlage entstanden, die es jedem Ehrenamtsbeauftragten erlaubt, eine relevante Struktur ohne viele Vorkenntnisse auch im eigenen Verein aufzubauen. Volker Tausend fasste die vielen Eindrücke nochmals in einer Kurzpräsentation geschickt zusammen und machte sie lebendig anhand eigener Erfahrungen bei Komet Blankenese. Ob nun ohne Jugendabteilung (HFC Falke) oder mit, alle Vereine sind auf die starke Mithilfe ihrer Ehrenamtler angewiesen.

„Der DFB hat seit kurzem über 7 Millionen Mitglieder und ist damit die größte Sportvereinigung der Welt. Der DFB weiß, er wäre nicht so erfolgreich, ohne die unglaubliche Arbeit seiner ehrenamtlich Tätigen“, fügte Andreas Ham-



Foto privat

**Vorne v.lks.: Andreas Hammer, Nico Krause, Diddo Ramm; hinten v. lks.: Volker Tausend, Katja Jürgs, Bilal Savak**

mer seinen Worten zu. Nico Krause vom TuS Osdorf erzählte von den integrativen Arbeiten im Verein, Bilal Savas vom Turnaround seines manchmal verrufenen SV Krupunder Lohkamp, Diddo Ramm vom immensen Wachstum auf nur einem Platz in der Jugendabteilung des FC Teutonia 05, Katja Jürgs vom Alltag eines Vereins ohne Platzheimat. Alle waren sich einig, das konzentrierte Wissen und der gemeinsame Austausch waren sehr gelungen. „Man muss für das Ehrenamt brennen“, sagte Andreas Hammer abschließend und sprach allen Beteiligten aus dem Herzen.

*Diddo Ramm*

## Der Hamburger Fußball-Verband trauert um Hans-Peter Biallas



**Hans-Peter Biallas  
(7.11.1943 – 16.4.2018)**

**E**in erfülltes Leben hat ein jähes Ende gefunden. Peter Biallas hatte noch viel vor, aber eine schwere Krankheit riss ihn am 16.4.2018 aus dem Leben. Peter Biallas, der am 7.11.1943 das Licht der Welt erblickte wurde 74 Jahre alt.

Schon früh hat sich Hans-Peter Biallas in seinem Verein, Grün-Weiß Harburg ehrenamtlich als Trainer und Betreuer engagiert. Er war jahrelang als Jugendleiter bei GW Harburg tätig. Seit 1987 engagierte sich Biallas im Jugendlehrausschuss des Hamburger Fußball-Verbandes, dessen Vorsitz er von 1997–2015 bekleidete. Besondere Verdienste erlangte er in den Bereichen Gewaltprävention und Prävention sexualisierter Gewalt. Viele Jahre war Biallas Lehrgangsführer und Referent bei

Trainer-Lehrgängen des HFV. Zudem engagierte er sich als Camp-Betreuer bei den HFV-Sommercamps.

Biallas erfuhr zahlreiche Ehrungen für sein großes ehrenamtliches Engagement. Der Träger der silbernen und goldenen Ehrennadel des HFV und der DFB-Verdienstnadel wurde noch am 5. April 2018 in Anerkennung der herausragenden Verdienste um den Hamburger Fußballsport und das damit verbundene besondere ehrenamtliche Engagement vom Hamburger Fußball-Verband mit der Urkunde als Auszeichnung für sein Ehrenamtliches Lebenswerk geehrt.

Hans-Peter Biallas war ein Macher, er war nie bequem und manchmal etwas brummig. Aber vor allem war er ein Mann mit einem großen Herzen, der nie sich selbst, sondern die Sache in den Vordergrund stellte. Sein Wirken hat im Hamburger Fußball-Verband große Spuren hinterlassen.

Wir gedenken einem Freund und Kollegen. Unser Mitgefühl gilt vor allem seiner Familie.

ODDSET-POKAL-FINALE 2018



Hamburger  
Fußball  
Verband e.V.

# ENTSCHEIDUNG BEI DEN FRAUEN.

10. MAI | 16:00

BRAMFELDER SV – FC ST. PAULI

B-Mädchen  
ODDSET-Pokal-Finale  
10. Mai | 12:00

Stadion Hoheluft  
Lokstedter Steindamm 87

Tickets an der Tageskasse

Powered by

 **LOTTO**  
Hamburg

Und der Sport  
gewinnt.



# DFB-Pokal-Finale der Frauen am 19. Mai in Köln

– Tickets über den Fußball-Verband Mittelrhein erhältlich

– Gruppentickets (ab elf Personen) für acht Euro



**D**er Titelverteidiger hat es erneut geschafft: Zum vierten Mal in Folge steht der VfL Wolfsburg im DFB-Pokalfinale der Frauen. Am 19. Mai treffen die Wolfsburgerinnen im Kölner RheinEnergieStadion auf den FC Bayern München. Die Münchenerinnen standen zuletzt 2012 im Pokalfinale und holten damals durch einen Sieg gegen den FFC Frankfurt den Titel. In der Allianz Frauen-Bundesliga 2017/18 spielen beide Teams eine starke Saison und kämpfen um den Meistertitel. Es wird also ein Endspiel auf absolutem Top-Niveau und ein spannender Kampf um den Titel.

### Fan – und Familienfest

Ab 11.11 Uhr steigt auf den Vorwiesen des Stadions wieder das große Fan – und Familienfest. Auf zwei Bühnen treten unter anderem Kölner Bands auf, 50 Stände bieten Informationen und Unterhaltung wie Kinderschminken, Torwandschießen, eine Hüpfburg oder Segway-Fahren. Promis sowie Stars der Frauenmannschaft des 1. FC Köln stehen für Autogramme und Fotos bereit. Insgesamt ist für über sechs Stunden Unterhaltung gesorgt. Der Eintritt zum Fan – und Familienfest ist frei.

### Ticketinformationen

Tickets gibt es in drei verschiedenen Kategorien: Die Karten in der Kategorie 1 und 2 zum Preis von 30 Euro (ermäßigt 20 Euro) und 20 Euro (ermäßigt 15 Euro). Tickets der Kategorie 3 gehen für 15 Euro (ermäßigt 10 Euro) in den Verkauf. Darüber hinaus sind Kinderkarten für Kinder bis einschließlich sechs Jahren erhältlich, sie kosten 7 Euro in jeder Kategorie.

### Elf Leute – ein Team:

#### Gruppentickets für acht Euro

Ab elf Personen kostet das Sitzplatzticket für das DFB-Pokalfinale der Frauen nur acht Euro pro Person. Wer also mit seinen Vereinskameraden, Freunden oder aber seiner Familie und den Nachbarn das Highlight live im Stadion erleben, kann über den Fußball-Verband Mittelrhein günstige Gruppentickets kaufen – Hauptsache, mindestens in Mannschaftsstärke!

Alle Informationen zum Ticketing und dem Highlight im deutschen Frauenfußball insgesamt gibt es auf der Internetseite des Fußball-Verbandes Mittelrhein unter [www.fvm.de/service/ticketcenter/dfb-pokal-finale-der-frauen/](http://www.fvm.de/service/ticketcenter/dfb-pokal-finale-der-frauen/).

### Unterkünfte

Wer noch eine Unterkunft benötigt, findet Informationen auf der Internetseite der Stadt Köln ([www.koeln-tourismus.de](http://www.koeln-tourismus.de)) oder erhält Auskunft bei der Service-Hotline (0221/34643-0).

## Einladungsschreiben an alle Hamburger Vereine zum Turnier der Talente U11 als Vorsichtung an den DFB-Stützpunkten im Hamburger Fußball-Verband e.V.

Liebe Jugendleitungen, liebe Trainer/Innen, liebe Talente,  
zur Erfassung der Hamburger Fußballtalente des Jahrgangs 2007 führt der DFB im Rahmen des Talentförderprogramms im Hamburger Fußball-Verband e.V. die Turniere der Talente U11 als Vorsichtung an den 6 regionalen DFB-Stützpunkten durch. Zu diesen Turnieren sind alle Hamburger Vereine herzlich eingeladen! Während der Turniere der Talente am 04.06. und am 11.06.2018 können sich die Spieler für den Tag der Talente U12 und im Anschluss für das regel-



### TALENTFÖRDERUNG

mäßige DFB-Stützpunkttraining qualifizieren. Eine direkte Meldung für den Tag der Talente U12 ist grundsätzlich nicht mehr möglich. Ausführliche Informationen zum Sichtungsprozess finden sich hier: <http://www.hfv.de/artikel/sichtungskonzeption/>

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer und schon jetzt auf spannende Turnierspiele! Das Anmeldeformular ist bitte bis zum 09.05.2018 an [fabian.seeger@dfb.de](mailto:fabian.seeger@dfb.de) zu senden. Mit offenen Fragen können Sie sich jederzeit melden!

Mit sportlichen Grüßen,  
Fabian Seeger  
DFB-Stützpunktkoordinator im Hamburger Fußball-Verband e.V.,  
Jenfelder Allee 70 a-c, 22043 Hamburg  
Mobil: 0152-33655326,  
E-Mail: [fabian.seeger@dfb.de](mailto:fabian.seeger@dfb.de)

# HFV U-14 Juniorinnen erreichten den 3. Platz beim NFV-Turnier

**D**as NFV-Turnier für die vier U-14 Juniorinnen-Auswahlmannschaften des Norddeutschen Fußball-Verbandes fand vom 20. bis 22. April 2018 in Bad Malente statt. In Vorbereitung auf den DFB-Länderpokal 2018 wurde das NFV-Turnier genutzt, nochmals unterschiedliche Spielsysteme und einzelne Spielerinnen zu testen. Das gesamte Team zeigte eine geschlossene Mannschaftsleistung auf und neben dem Platz. Das Trainerteam um Stefanie Basler und Janine Schlichting zieht ein positives Resümee: „In den drei Begegnungen haben wir ein engagiertes und lauffreudiges Team erlebt, das sich mit weiteren Toren hätte belohnen müssen. Das „Finalspiel“ um Platz 2 haben wir gegen einen starken Gegner aus Niedersachsen leider nicht gewinnen können.“

### Folgende Spiele standen im Uwe Seeler Fußballpark auf dem Programm:

**Freitag, 20.04.2018**

**Hamburg – Schleswig-Holstein 1:2**  
Die Hamburger Auswahl startete unter sonnigen Bedingungen mit einer 1:2 Niederlage in das NFV-Turnier. In der 12. Minute fiel das 0:1. Im weiteren Spielverlauf kamen die Hamburgerinnen besser ins Spiel und Karabo Nekien konnte nach Vorarbeit von Svea Stoldt einnetzen (20. Minute). Nach einem missglückten Abstoß, fiel dann leider das unnötige 1:2 kurz vor Halbzeitpiff.

Karabo hatte 5 Minuten vor Schluss noch die Chance auf den Ausgleich, scheiterte aber an der gut parierenden Torhüterin.

**Niedersachsen – Bremen 5:0**

**Sonntag, 21.04.18**

**Hamburg – Bremen 3:0**  
Hamburg legte lauffreudig los und brachte den ersten Angriff des Spiels im Tor der Bremerinnen unter. Svea lief über die rechte Seite in der 16er



Foto privat

**U14-Mädchen-Auswahl des HFV vor der Abfahrt nach Malente**

ein und legte den Ball quer auf Karabo, die den Ball über die Linie schob.

Nach der Halbzeit war Bremen im Mittelfeld präsenter, war aber über die ganze Partie nicht torgefährlich. In der 43. Minute erhöhte Lilly Zeppenfeld in den Winkel auf 2:0 (nach Paulinas Assist). Paulina Bartz war es dann auch, die in der 50. Minute das verdiente 3:0 erzielte nach Zuspield von Svea.

**Schleswig-Holstein – Niedersachsen 1:0**

**Sonntag, 22.04.18**

**Schleswig-Holstein – Bremen 5:0**

**Hamburg – Niedersachsen 0:2**

Im Endspiel um Platz 2 musste sich die HFV-Auswahl geschlagen geben. Nadine Doubli hatte auf Seiten der Hamburgerinnen die erste Großchance, traf aber nur den Pfosten. Postwendend fiel das 0:1 für Niedersachsen in der 10. Minute. Kurz nach der Halbzeit erhöhte die Auswahl aus Niedersachsen auf 0:2.

Weitere Tormöglichkeiten über den rechten Flügel wurden nicht zielführend zu Ende gespielt. Sowohl körperlich als auch spielerisch war Nie-

dersachsen das komplette Spiel überlegen.

**Endstand:**

1. SHFV, 2. NFV, 3. HFV, 4. BFV

### HFV U14-Mädchen-Auswahl in Malente

Chiara Auricchio (FC Süderelbe), Paulina Bartz (Niendorfer TSV), Marlene Deyß (TSV Glinde), Nadine Doubli (USC Paloma), Liv Rike Fuß (Kummerfelder SV), Hanna Gehlhaar (TuS Appen), Nane Krüger (Rahlstedter SC), Finnja Lesny (TSC Wellingsbüttel), Midou Loubongo-Mboungou (FC St. Pauli), Sophie Charlotte Nachtigall (Germania Schnelsen), Klara Karabo Nekien (Bramfelder SV), Irma Schitteck (Rahlstedter SC), Svea Stoldt (TSV Glinde), Emily Tscheter (SC Condor), Laura Marie Verhofstad (Kummerfelder SV), Lilly Zeppenfeld (Harburger TB).

**Auf Abruf:** Laia Hatzius Sarramona (SC Sternschanze), Johanna Hornung (SC Eilbek), Lene Lilli Meggers (Rahlstedter SC), Sofia Isabelle Sigaud Damaschke (Farmsener TV), Yolanda Vogt (SC Sternschanze).

**Trainerin:** Stefanie Basler; **Co-Trainerin/Betreuerin:** Janine Schlichting; **Physiotherapeutin:** Katrin Attia-Loebe.

# Sepp-Herberger-Tag 2018 – Torspektakel in der Soccerhalle Kieler Straße



**A**m Dienstag, den 17.04.18 fand er wieder statt, der Sepp-Herberger-Tag. Gegen 9 Uhr trafen die ersten Grundschulmannschaften in der Kieler Straße ein und wirbelten gleich in der Kunstrasenhalle los. Um 9:45 Uhr fand dann die offizielle Begrüßung aller 20 Mannschaften durch Janik Voß statt, damit pünktlich um 10 Uhr der Ball rollen konnte. Es fanden ein Mädchenturnier und zwei Jungenturniere (Gruppe A und Gruppe B) statt.

Alle Spiele verliefen fair und mit vielen spannenden Torszenen und Treffern. Aufgrund der Bande gab es kein Aus, sodass hin und her geflitzt wurde und ein schnelles Umschalten gefordert war. Ein Dank geht an die Schiedsrichter und Unterstützer vor Ort. Durch die Hilfe von DFB-Junior-Coach Elia stand einem reibungslosen Turnierablauf nichts im Wege. Gegen 13:30 Uhr war es dann soweit, die Sieger der Turniere standen fest und so wurden bei der Siegerehrung die Medaillen feiernd entgegen genommen.

Bei den Mädchen gewann die Schule Frohmestraße mit einem Punkt Vorsprung vor der Adolph-Diesterweg-Schule und verteidigte somit den Titel aus dem Vorjahr.

Alleine in der Mädchen-Gruppe sind 55 Tore in 21 Spielen gefallen, welches einen Schnitt von 2,6 Toren pro Spiel ergibt. Dieser Schnitt zeigt ein weiteres Mal auf, wie spannend und torreich die Spiele verlaufen sind.

Bei den Jungs wurde ebenfalls guter Fußball gespielt, hier gewann die Adolph-Diesterweg-Schule im Finale gegen die Grundschule Tonndorf mit 5:1. Im „kleinen Finale“ gewann die Schule Frohmestraße gegen die Schule Stengelestraße mit einem knappen und spannenden 2:1 und sicherte sich so noch kurz vor Schluss den 3. Platz. Bei allen Spielen der Jungs fielen 203

Tore in 34 Spielen, ein Schnitt von 5,9 Toren pro Spiel.

Es war für alle teilnehmenden Teams, Trainer und für die Turnierleitung ein erfolgreicher Tag.

### Die Platzierungen der Turniere:

#### Mädchen:

1. Schule Frohmestraße,
2. Adolph-Diesterweg-Schule,
3. Schule Sander Straße,
4. Schule Neurahlstedt,
5. Grundschule Kroonhorst,
6. Grundschule Alter Teichweg,
7. Elbinselschule

#### Jungen Finalrunde:

1. Adolph-Diesterweg-Schule,
2. Grundschule Tonndorf,
3. Schule Frohmestraße,
4. Schule Stengelestraße

### Gruppenplatzierungen Jungen A + B

#### Jungen A

3. Grundschule Kroonhorst,
4. Elbinselschule,
5. Schule Sander Straße,
6. Grundschule Alter Teichweg

#### Jungen B

3. Adolph-Schönfelder-Schule,
4. Schule Neurahlstedt,
5. Grundschule Ohrnsweg,
6. Max-Brauer-Schule



# +++ Shorties +++ Shorties +++ Shorties +++

## Joachim Stoltzenberg neuer Vorsitzender beim FC Süderelbe

Weit über 100 Mitglieder des FCS erschienen am 14.4.2018 auf der Jahreshauptversammlung des FCS im Vereinshaus am Kiesbarg. Seit 1961 ist Manfred Struwe Mitglied des FC Süderelbe, seit 1998 war er 1. Vorsitzender. Nun trat er auf der Jahreshauptversammlung des FCS aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr an. Mit einer sehr emotionsgeladenen Rede des bisher einzigen Ehrenpräsidenten des FCS, Bernd Enge, wurde Manfred Struwe geehrt und ebenfalls zum Ehrenpräsidenten ernannt. Zum neuen 1. Vorsitzenden wählten die Vereinsmitglieder Joachim Stoltzenberg.

## Michael Malbranc: Späte Einlösung eines Ehrungsbeschlusses

Am 10. November 1990 hatte Michael Malbranc sein Bundesliga-Debüt als Schiedsrichter und blieb dann bis zum 6. August 1997 auf der DFB Liste. Zum Zeitpunkt seiner Demission war er der dienstälteste Schiedsrichter im DFB und war durch sein jederzeit abrufbaren ehrenamtlichen Einsatz im HFV beliebt und bekannt. Die ehrenamtliche Tätigkeit war für Michael mit dem Ausscheiden beim DFB aber nicht zu Ende.

Sein besonderes Augenmerk galt der Organisation und der Übernahme von Patenschaften beim SR-Nachwuchs, Beobachtertätigkeiten im NordFV und in Hamburg sowie die Bereitschaft zur unterstützenden Mitarbeit im VSA. Für dieses ehrenamtliche Engagement hatte die Ehrenamtskommission bereits 2013 auf Vorschlag des damaligen Landesehrenamtsbeauftragten Volker Okun beschlossen, Michael Malbranc mit einer DFB-Ehrenamtsuhr zu ehren. Trotz verschiedener Anläufe konnte die Ehrung bislang nicht realisiert werden.

Spontan suchte Volker Okun am Freitag, 13. April, gut 5 Jahre nach dem Beschluss, Michael Malbranc in seinem Geschäft „Sport Duwe Hamburg“ auf, um diese schwebende Angelegenheit endlich zu erledigen. Michael Malbranc zeigte sich überrascht, war aber sehr erfreut, dass die Zusage einer Eh-



Volker Okun und Michael Malbranc bei der Übergabe der DFB-Ehrenamtsuhr

rung auch nach 5 Jahren beim HFV nicht vergessen, sondern nur verlegt worden war.

Abschließend HFV-Ehrenmitglied Volker Okun: „Michael Malbranc hat trotz unseres Fehlers nicht aufgehört, sondern führt sein ehrenamtliches Engagement weiter und ist damit beispielgebend in unserem Amateurfußball. Dafür spreche ich ihm den Dank und die Anerkennung des gesamten HFV aus.“

## Die Termine der HFV-Pokalendspiele der Junioren 2017/18

*Sonnabend, 12.05.18*

14:00 Uhr ODDSET-Pokal 1.A Vorhornweg 1 (SV Lurup, Kunstrasen)

*Sonnabend, 26.05.18*

*Rasenplatz HFV*

09:00 Uhr bis 11:00 Uhr IKK classic Pokal C-Junioren (U14)

11:30 Uhr bis 13:30 Uhr IKK classic Pokal C-Junioren (U15)

14:00 Uhr bis 16:00 Uhr Pokal B-Junioren (U16)

16:30 Uhr bis 19:00 Uhr Pokal untere A-Junioren

*Kunstrasenplatz HFV*

09:00 Uhr bis 11:00 Uhr IKK classic Pokal E-Junioren (U10)

12:00 Uhr bis 14:00 Uhr IKK classic Pokal E-Junioren (U11)

15:00 Uhr bis 16:30 Uhr IKK classic Pokal D-Junioren (U12)

17:00 Uhr bis 18:30 Uhr IKK classic Pokal D-Junioren (U13)

*Mittwoch, 30.05.18*

19:00 Uhr B-Junioren (U17) Vorhornweg 1 (SV Lurup, Kunstrasen)

Die genauen Ansetzungen gibt es auf [www.FUSSBALL.DE](http://www.FUSSBALL.DE)

## Mit Hyundai zur WM nach Russland

Am 02.06.2018 findet von 10:00–18:00 Uhr ein Top-Fußballevent auf dem Kiesbarg beim FC Süderelbe statt. Hyundai und Medienpartner Sporttotal organisieren den bundesweiten Hyundai Amateur Cup. Das Sieger-Team fliegt zum Finale der Weltmeisterschaft nach Russland. Weitere tolle Preise werden vergeben.

Gespielt wird die Qualifikationsrunden in Haltern, München und Hamburg (Kiesbarg). Die Finalrunde findet in Frankfurt statt.

In den drei Regionalturnieren kämpfen jeweils 24 Herren-Teams (Kleinfeld) um Preise und die Qualifikation für das Finale am 16.06.2018 in Frankfurt.

Anmelden und bewerben können sich Amateur-Fußballvereine von der Kreisklasse bis zur Oberliga.

Vereine können sich per Online-Voting bewerben: <https://hyundai-amateur-cup.de/>.

## IMPRESSUM HFV-INFO

### HERAUSGEBER:

Hamburger Fußball-Verband e.V.

### VERANTWORTLICH:

Karsten Marschner,  
Geschäftsführer des HFV,  
Jenfelder Allee 70 a-c, 22043 Hamburg

**INTERNET:** [www.hfv.de](http://www.hfv.de)

## REDAKTION UND ANZEIGEN:

Carsten Byernetzki  
(HFV-Öffentlichkeitsarbeit und Marketing),  
Tel. 040/675 870 33; Fax: 040/675 870 89

**E-MAIL:** [c.byernetzki@hfv.de](mailto:c.byernetzki@hfv.de)

Die HFV-Info erscheinen wöchentlich elektronisch als E-Paper kostenlos. Wenn Sie auch die HFV-Info per E-Mail bekommen möchten, schicken Sie Ihre Mail-Adresse an [j.obereiner@hfv.de](mailto:j.obereiner@hfv.de).

